

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

14 JUILLET 1960.

PROJET DE LOI

accordant des avantages sociaux aux universités
et établissements assimilés.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT ⁽¹⁾.

Article premier.

Il est accordé aux universités et établissements y assimilés en vertu des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, des subventions annuelles qui doivent servir aux fins ci-après : fonctionnement des services sociaux, des services d'orientation, des restaurants et homes étudiants, contribution à la construction, à la modernisation, à l'agrandissement et à l'aménagement des immeubles affectés à ces objets.

Art. 2.

Les subventions sont calculées sur la base du nombre des étudiants inscrits dans chacune des universités intéressées ou des institutions y assimilées. Quel que soit ce nombre, elles ne peuvent être inférieures, pour l'ensemble des organismes bénéficiaires, à 15 millions de francs par université et à 1 500 000 francs par établissement assimilé.

Ces montants sont majorés de 20 % pour chaque tranche supplémentaire et complète de 1 000 étudiants inscrits au-delà de 5 000 dans une université et de 50 étudiants inscrits au-delà de 250 dans un établissement assimilé.

Art. 3.

Les subventions sont inscrites au budget du Ministère de l'Instruction Publique de l'année suivant la clôture de

(1) Voir :

Documents du Sénat :

396 (1959-1960) : Projet de loi.

494 (1959-1960) : Rapport.

Annales du Sénat :

13 juillet 1960.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

14 JULI 1960.

WETSONTWERP

houdende toekenning van sociale voordelen aan
de universiteiten en gelijkgestelde inrichtingen.

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN ⁽¹⁾.

Eerste artikel.

Aan de universiteiten en aan de inrichtingen die ermee gelijkgesteld zijn krachtens de gecoördineerde wetten op de toekenning van de academische graden en het programma der universitaire examens, worden jaarlijks toelagen toegekend met de hierna volgende doeleinden : werking der sociale diensten, der oriënteringsdiensten, der spijshuizen en studententehuizen, bijdrage tot de bouw, de modernisering, de vergroting en de geschiktmaking van de daartoe bestemde gebouwen.

Art. 2.

De toelagen worden berekend op basis van het aantal studenten in elk der betrokken universiteiten of daarmee gelijkgestelde inrichtingen ingeschreven. Welk ook hun aantal zij, mogen de toelagen voor het geheel van de begunstigde instellingen niet lager zijn dan 15 miljoen frank per universiteit en 1 500 000 frank per ermee gelijkgestelde inrichting.

Deze bedragen worden met 20 % verhoogd voor elke bijkomende en volledige tranche van 1 000 studenten ingeschreven boven de 5 000 in een universiteit en van 50 studenten ingeschreven boven de 250 in een ermee gelijkgestelde inrichting.

Art. 3.

De toelagen worden uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs van het jaar vol-

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

396 (1959-1960) : Wetsontwerp.

494 (1959-1960) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

13 juli 1960.

l'année académique pour laquelle le nombre d'étudiants est pris en considération pour la majoration éventuelle des subventions.

Elles font l'objet de liquidations trimestrielles.

Art. 4.

Les universités et établissements y assimilés doivent soumettre au contrôle du Ministre de l'Instruction Publique leur budget et comptes ainsi qu'un rapport justifiant l'usage fait des subventions accordées.

Ces documents doivent être fournis annuellement au cours du troisième trimestre de l'année civile.

Art. 5.

La présente loi sort ses effets au 1^{er} janvier 1961.

Bruxelles, le 13 juillet 1960.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

gend op de sluiting van het academisch jaar waarvoor het studenten aantal in aanmerking wordt genomen voor de eventuele vermeerdering van de toelagen.

Ze worden driemaandelijks uitbetaald.

Art. 4.

De universiteiten en de ermee gelijkgestelde inrichtingen moeten aan het toezicht van de Minister van Openbaar Onderwijs hun begroting en rekeningen alsmede een verslag houdende verantwoording van het gebruik der toegekende toelagen, onderwerpen.

Deze bescheiden moeten jaarlijks ingeleverd worden in de loop van het derde kwartaal van het kalenderjaar.

Art. 5.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1961.

Brussel, 13 juli 1960.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

E. YERNAUX.

C. DERBAIX.

De Secretarissen,